



## ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI N° S3/0104

**CIRCULAR No. 99/2012**  
**22 de Noviembre del 2012**

### **RESULTADO DE LA CUARTA REUNION DEL COMITE DE COORDINACION INTER-REGIONAL (IRCC4)**

Referencia: Circular No. 25/2012 del 20 de Febrero del 2012 - *CBSC10 e IRCC4*

Estimado(a) Director(a),

1. La cuarta reunión del Comité de Coordinación Inter-Regional de la OHI (IRCC4) se celebró en Singapur, los días 7 y 8 de Junio del 2012, y fue gentilmente organizada por el Servicio Hidrográfico del Reino Unido (SH del RU), en cooperación con la Autoridad Marítima y Portuaria de Singapur (MPA). La reunión fue presidida por el Ingénieur général de l'armement Gilles BESSERO (Francia) y a ella asistieron los Presidentes, o sus representantes, de todas las Comisiones Hidrográficas Regionales, Comités y Subcomités relevantes, excepto el SMRN, y los delegados de nueve Estados Miembros de la OHI.

2. Los principales puntos del orden del día del Comité fueron los siguientes:

- La progresión de la aprobación del Protocolo de enmiendas a la Convención de la OHI,
- La progresión de las adhesiones a la OHI,
- El resultado de la XVIIIª Conferencia Hidrográfica Internacional (CHI),
- Las contribuciones y los informes de los órganos del IRCC,
- La gestión del programa de trabajo del IRCC.

3. Las actas finales de la 4ª reunión del IRCC, junto con todos los documentos a los que se hizo referencia en la reunión, están disponibles en la sección del IRCC, en el sitio Web de la OHI. Se proporciona en el anexo A de esta Circular la lista de acciones resultantes de la reunión, junto con su progresión actual y la lista de tareas del IRCC para el 2013. Los puntos más importantes discutidos durante la reunión se resumen a continuación.

4. La progresión de la aprobación del Protocolo de enmiendas a la Convención de la OHI.

El Comité revisó la lista de Estados Miembros que no habían ratificado aún el Protocolo de enmiendas e invitó a las CHRs a esforzarse por obtener la ratificación adicional de un mínimo de 12 Estados Miembros lo antes posible, y como muy tarde a finales del 2013, para que la primera Asamblea pueda celebrarse en el 2014.

5. Resultados de la XVIIIª CHI.

Los principales temas relativos al IRCC y resultantes de la XVIIIª CHI que se discutieron durante la reunión fueron:

- La revisión de la Estrategia de Creación de Capacidades, cuyo informe debe ser transmitido a la 5ª CHIE,
- Los modos y los medios de mejorar la C-55,
- La implementación de los Principios WEND,
- El Programa de Trabajo y el mecanismo de Planificación Estratégica de la OHI y
- El desarrollo de una Infraestructura de Datos Marítimos Espaciales (MSDI).

#### 6. Desarrollo de la WEND.

El Comité discutió sobre los documentos preparados por el GT de la WEND, que fueron presentados a la XVIIIª CHI y también sobre la decisión de la Conferencia de enviar al GT los Anexos B y C de la PRO WENDWG-2 (Implementación de los Principios WEND), para su consideración durante su próxima reunión. El Comité convino varias acciones relativas a la supervisión de la WEND y al suministro de retroinformación a las partes asociadas en general, y a la OMI en particular.

#### 7. Implementación de un mecanismo de Planificación Estratégica de la OHI.

El Comité observó que la Conferencia había aprobado que el Comité Directivo trabajase con los dos Comités (HSSC e IRCC) en la revisión de los indicadores de rendimiento estratégicos enunciados en el anexo del documento CONF.18/WP1/Add.2, antes de someterlo a los Estados Miembros para su aprobación e invitar al HSSC y al IRCC a revisar los indicadores de rendimiento operativos que les conciernen e informar a la 5ª CHIE. El Comité aprobó un número limitado de Indicadores de Rendimiento a nivel ejecutivo, básicos y representativos (WPIs), apropiados para la componente IRCC del programa de trabajo de la OHI para el periodo 2013-2017, y un marco de seguimiento.

#### 8. Estrategia de Creación de Capacidades.

El Comité observó que la Conferencia había atribuido al CBSC las tareas siguientes: revisar la Estrategia de la OHI en materia de Creación de Capacidades, concentrándose en los objetivos de la OHI, considerar las implicaciones financieras, e informar a la 5ª CHIE. El Comité atribuyó al Presidente del CBSC la tarea de informar a la 5ª reunión del IRCC sobre la revisión de la Estrategia de la OHI en materia de Creación de Capacidades.

#### 9. Comité Internacional FIG/OHI/ACI sobre Normas de Competencia (IBSC).

El Presidente del IBSC informó sobre el número creciente de sumisiones y homologaciones de programas, incluyendo el primer esquema regional de homologación individual del Grupo de Certificación de Hidrógrafos de Australasia (AHSCP). El Comité observó también la evolución de la revisión de las Normas (S-5 y S-8) y de las publicaciones C-6 y C-47, y también de los dos nuevos miembros que se habían incorporado recientemente al IBSC.

#### 10. Logros del IRCC.

El Comité revisó sus actividades y resultados desde su establecimiento en el 2007 y creó una lista de logros que se adjunta al informe de la reunión.

#### 11. Elección del Presidente y del Vice-Presidente.

El Comité eligió al Dr. Savithri NARAYANAN (Canadá) y al Contralmirante Nick LAMBERT (RU) como Presidente y Vice-Presidente del IRCC para el periodo 2012-2017.

#### 12. Próxima reunión.

La 5ª reunión del IRCC (IRCC5) se celebrará los días 3 y 4 de Junio del 2013 en Wollongong, Australia, y será organizada por el Servicio Hidrográfico Australiano. Se aconseja a los representantes de los Estados Miembros susceptibles de requerir un visado que sometan sus solicitudes con mucha antelación.

En nombre del Comité Directivo  
Atentamente,

Mustafa IPTES  
Director

Anexo: Lista de Acciones y Tareas del IRCC aprobadas para el 2013 (*en Inglés únicamente*).

**ACTION LIST AND IRCC TASKS AGREED AT IRCC4**

[TABLE UPDATED TO 12 NOV 2012]

<b>No</b>	<b>ACTION</b>	<b>RESP.</b>	<b>DEADLINE</b>	<b>STATUS</b>
IRCC4/01	Encourage the approval of pending applications for IHO membership.	RHCs	Permanent. Report to IRCC Chair Dec 2012	Ongoing
IRCC4/02	Continue to engage pending applicants in their region to encourage the ratification of the IHO Convention.	EAtHC MBSHC	Permanent. Report to IRCC Chair Dec 2012	Ongoing
IRCC4/03	Continue to engage suspended Member States in their region to encourage their return to full membership status.	EAtHC and MACHC	Permanent. Report to IRCC Chair Dec 2012	Ongoing
IRCC4/04	Nominate a representative to the IHR Editorial Board and report details to the IHB.	EAHC, MBSHC, NHC and RSAHC	30 Dec 2012	
IRCC4/05	Create / introduce Region N in the IHO INT Chart Scheme	ARHC/IHB/ CSPCWG	Oct 2012	Ongoing following ARHC3
IRCC4/06	Comply with the CBSC Procedures and ensure the timely provision of the appropriate documentation that justifies expenditure associated with CB projects, and to seek any reimbursement, if needed, no later than one month after the event has been completed.	RHC	Permanent	Ongoing
IRCC4/07	Invite GEBCO Guiding Committee/ Bathymetric Regional Project Chairs to attend corresponding RHCs meetings, aiming at strengthening collaboration with a priority on improving high resolution shallow water bathymetry at the regional level.	RHCs / GEBCO	Permanent	
IRCC4/08	a) Circulate draft C-55 framework developed by Australia. b) RHCs to provide comments to Chair. c) Chair to provide final version to IHB	a) Chair b) RHCs c) Chair	a) 15 June b) end June c) 15 July	a) DONE b) DONE c) Ongoing
IRCC4/09	Consider amending Statutes of the RHCs in order to allow non-IHO MSs to host RHC conferences, when and if applicable.	RHCs	As soon as applicable	
IRCC4/10	Compile the RHCs best practices to be uploaded on the IHO Web site	UK	Dec 2012	
IRCC4/11	Investigate mechanisms for raising external funds.	Chair/IHB	Before IRCC5	
IRCC4/12	Complete document identifying achievements prepared at the meeting, to be included in the report. Complete statistical information.	Canada All	2 weeks 2 weeks	(to be included in the meeting report) Done
IRCC4/13	Provide written feedback on Annexes B and C of WEND Principles (CONF.18/WP3) according to Decision 13 of the XVIII <sup>th</sup> IHC	RHCs	Dec 2012	

No	ACTION	RESP.	DEADLINE	STATUS
IRCC4/14	Provide revised Annexes B and C of WEND Principles ( <u>CONF.18/WP3</u> ) to the IHB for approval by MS	WEND WG	Dec 2012	
IRCC4/15	a) Investigate, produce and provide the Chair with a draft paper highlighting ENC issues required to be reported to IMO and other high level organizations. b) Chair to circulate it to IRCC Members for comments. c) Provide this input to IHB for consideration.	a) UK b) Chair /IRCC Members c) Chair	a) July 2012 b) Aug 2012 c) Sep 2012	Ongoing
IRCC4/16	Review and propose amendments to the WEND WG ToR if necessary	WEND Chair	Dec 2012	
IRCC4/17	Circulate the paper " <u>A Blueprint for Ocean and Coastal Sustainability</u> " to RHCs to be used as an awareness raising tool.	Chair RHCs	As soon as practicable	Ongoing
IRCC4/18	Provide the IRCC Chair with their report on the progress of the relevant tasks of the IHO 2012 Work Programme.	RHCs and IRCC subsidiary organs	by the end of Jan 2013	
IRCC4/19	Provide the IHB with the IRCC Annual Report for 2012	IRCC Chair	by the end of Feb 2013	
IRCC4/20	Review the relevant tasks of the IHO 2013 Work Programme in their respective work plans and report on suggested updates, if any, to the IRCC Chair	RHCs and IRCC subsidiary organs	by the end of Oct 2012	Done
IRCC4/21	Report suggested updates to the IHO 2013 Work Programme, if any, to the IHB	IRCC Chair	by the end of Nov 2012	
IRCC4/22	Request HSSC to task MSDIWG to develop an "introduction to MSDI" training course	IRCC Chair	Jun 2012	Done. See paper HSSC4/INF.4
IRCC4/23	Investigate the possibility to deliver an MSDI course with IOC and/or other organizations	CBSC Chair	Oct 2012	Delayed to Dec 2012 due to the change of the meeting
IRCC4/24	Report on the revision of the IHO CB Strategy	CBSC Chair	IRCC5 IRCC6	Final report to be submitted to 5 <sup>th</sup> EIHC
IRCC4/25	Incorporate in the periodic evaluation of the availability of ENC submitted to IMO (NAV) consideration on the impact of quality deficiencies, data availability, and other relevant factors.	IHB in connection with WEND-WG	In time for NAV59	(to be considered with IRCC4/15)
IRCC4/26	Check ROK funding total in the CB Fund for 2012 and amend the CBSC report if required	IHB and CBSC Chair	As soon as possible	Done
IRCC4/27	Inform MSs of the IMO's transition to, and the implication of, the mandatory IMO Member States' Audit Scheme from 2015	RHC Chairs	As soon as possible	Ongoing
IRCC4/28	Participate at the IHO Stakeholders forum organized by HSSC	WEND-WG Chair	Sep 2012	Done
IRCC4/29	Identify the need and content of a stakeholders' forum event to be organized in 2013 if necessary	IRCC Members	Oct 2012	Ongoing

<b>No</b>	<b>ACTION</b>	<b>RESP.</b>	<b>DEADLINE</b>	<b>STATUS</b>
IRCC4/30	Consider the participation of the stakeholders at RHC conferences	RHC Chairs	Before IRCC5	
IRCC4/31	Organize, prepare, attend IRCC5	Chair with support of IHB Secretary	IRCC5	Ongoing
IRCC4/32	Provide to the IRCC Chair the estimated values of SPIs and agreed WPIs as of 31 December 2012 and target values for 31 December 2017	RHC Chairs	by the end of Jan 2013	
IRCC4/33	Report to the IHB Directing Committee on the IRCC contribution to the Strategic Plan monitoring system in the IRCC Annual Report for 2012	IRCC Chair	by the end of Feb 2013	

### IRCC TASKS

<b>No</b>	<b>ACTIVITY</b>	<b>RESP.</b>	<b>DEADLINE</b>	<b>STATUS</b>
IRCC4 01/2013 IHO WP2013 3.0.0 A	Organize, prepare, attend and report IRCC5.	Chair with the support of Secretary and IHB	IRCC5	See Action IRCC4/31
IRCC4 02/2013 IHO WP2013 3.0.0 B	Support the IHB to implement the IHO planning mechanism.	Chair	Feb 2013	See IRCC4-06.2 and Actions IRCC4/32 and IRCC4/33
IRCC4 03/2013 IHO WP2013 3.0.0 C	Contribute to the IHO Annual Report.	Chair	Feb 2013	Produce IRCC Annual Report 2012. See Action IRCC4/19
IRCC4 04/2013 IHO WP2013 3.0.0 D	Update and implement the IRCC Work Programme (List of Actions and Tasks agreed at IRCC4).	IRCC	Dec 2013	This document.
IRCC4 05/2013 IHO WP2013 3.2.11	Encourage the approval of pending applications for IHO membership.	RHCs	Permanent	See Action IRCC4/01
IRCC4 06/2013 IHO WP2013 3.2.12	Encourage the ratification of the IHO Convention by approved applicants.	RHCs	Permanent	See Action IRCC4/02
IRCC4 07/2013	Secure the ratification of the Protocol of Amendments to the IHO Convention.	RHCs	Dec 2013	See IRCC4-02.4.
IRCC4 08/2013 IHO WP2013 3.4.3	Contribute to the development of C-55.	RHCs and Chair		See Action IRCC4/08
IRCC4 09/2013	Contribute to improving the framework of IHO response to marine disasters.	RHCs	Permanent	See IRCC4-02.2.
IRCC4 10/2013	Contribute to monitoring and improving the global status of hydrographic surveying.	RHCs	Permanent	See IRCC4-02.2.

No	ACTIVITY	RESP.	DEADLINE	STATUS
IRCC4 11/2013	Contribute to the development of MSDI.	Chair and CBSC Chair		See Actions IRCC4/22 & 23
IRCC4 12/2013	Contribute to the IHO Stakeholders' forum.	Chair		See Action IRCC4/29